

ULTRASONIC DIFFUSER

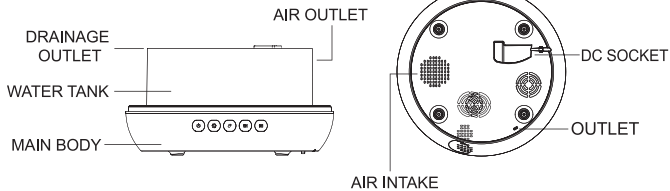
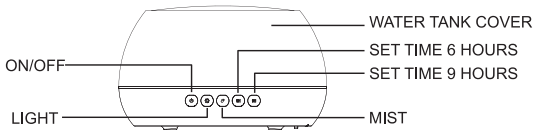
PADYM030

Humidifier and Air Ionizer



USER MANUAL

 **platinet**



EN AROMA DIFFUSER HUMIDIFIER 1 L

Dimensions: Approx 210 x 120MM

Weigh(excluding adaptor): Approx 712g

Power Input/Output: AC100-240V 50,60HZ / DC 24V 650MA

Length of cord: Approx 170CM

Electric consumption: Approx 14 W

Time Mode: ON/6H/9H/25H (with max water capacity)

Tank Capacity: 1000ML

LED light: 4PCS

Materials: PP/ABS/PC

Accessories: AC adapter, measuring cup, user manual

Method of mist production: 2.4MHz ultrasonic

OPERATION:

1. Keep product in vertical position. Remove the upper lid from the main unit.
2. Connect the AC adapter to the DC jack.
3. Add water using measuring cup until the water level reach the max line. Don't exceed the max water level line. Do not use hot water. Do not add water while the device is turned on and working.
4. Add 3-5 drops of essential oil.
5. Place the lid back and rotate the cover to adjust to desired direction of the mist. Do not start the device without the top lid being assembled correctly.
6. Plug the AC adapter into household power socket.
7. Press the "power on" button ONCE to: turn on the device, activate the light button, activate the default long operating mode and auto shut down mode when water runs out.
8. Press the "light on" button ONCE to: activate the default 7 colors light cycle mode. Press it TWICE to: activate the manual switch between 7 colors available, each color available dim or dark, total 14 options available. LONG PRESS this button to turn the light off.
9. Mist intensity button: light off – default weak mist mode; light on – strong mist mode
10. "6H" button light on: 6 hours work time mode on
11. "9H" button light on: 9 hours work time mode on
12. Negative ions function: active on default, when device is operating. To turn this function off, LONG PRESS the "power on" button until you hear 3 "beep" sound signals.

PRECAUTIONS:

1. The mist intensity may vary while working, as it is affected by such factors like air humidity, air temperature or air flow, and should not be considered as a product quality defect.
2. If the diffuser is not used for long time, drain the water tank and keep the device under dry conditions.
3. This device does not work with no water. It will automatically shut down when water runs out.
4. Please use only 100% natural pure essential oils to prevent the device form damage.

MAINTANACE:

It is suggested to clean the device every 3-5 days and each time after the essential oils were used.

1. Unplug the AC adapter form the power line and remove the upper lid from the device.
2. Pour out any remaining water from the tank (correct drainage side marked on the product).
3. Use the wet cloth with a bit of mild kitchen detergent and wipe the device gently, dry thoroughly.

PL AROMA DIFFUSER HUMIDIFIER 1 L

Wymiary: około 210 x 120 mm

Waga (bez adaptera): około 712g

Moc wejście/wyjście: AC100-240V 50,60 HZ / DC 24 V 650MA

Długość przewodu: około 170 CM

Zużycie energii elektrycznej: około 14 W

Tryby czasu pracy: ON / 6H / 9H / 25H (przy pełnym zbiorniku)

Pojemność zbiornika: 1000 ML

Światło LED: 4 żarówki

Materiały: tworzywa PP / ABS / PC

Akcesoria: zasilacz sieciowy, miarka, instrukcja obsługi

Metoda wytwarzania mgły: drgania ultradźwiękowe przy częstotliwości 2,4MHz

DZIAŁANIE:

1. Utrzymując produkt w pozycji pionowej, zdejmij górną pokrywę z urządzenia.
2. Podłącz zasilacz sieciowy do gniazda DC.
3. Wlej wodę za pomocą miarki, aż jej poziom osiągnie maksymalny poziom zaznaczony linią (nie przekraczaj jej). Nie używaj gorącej wody. Nie dodawaj wody, gdy urządzenie jest włączone i działa.
4. Dodaj 3-5 kropli olejku eterycznego.
5. Załóż pokrywę z powrotem i obracając dyszę ureguluj kierunek mgły. Nie uruchamiaj urządzenia bez prawidłowego zamontowania górnej pokrywy.
6. Podłącz zasilacz sieciowy do domowego gniazda elektrycznego.
7. Naciśnij przycisk „ON” RAZ, aby: włączyć urządzenie, aktywować przycisk włączania światła, aktywować domyślny tryb długiego działania [25 godz.] i tryb automatycznego wyłączenia po wyczerpaniu się wody.
8. Naciśnij przycisk „włącz światło” RAZ, aby: aktywować domyślny tryb cyklu światła w 7 kolorach. Naciśnij go DWUKROTNIE, aby: aktywować ręczne przetaczanie między 7 dostępnymi kolorami o różnym natężeniu, łącznie 14 dostępnych opcji. DŁUGO NACIŚNIJ ten przycisk, aby wyłączyć światło.
9. Przycisk intensywności mgły: światło wyłączone - domyślny tryb lekkiej mgły; światło włączone - tryb intensywnej mgły
10. Kontrolka przycisku „6H” zapalona: tryb 6 godzin pracy włączony
11. Kontrolka przycisku „9H” zapalona: tryb 9 godzin pracy włączony
12. Funkcja jonów ujemnych: domyślnie aktywna, gdy urządzenie pracuje. Aby wyłączyć tę funkcję, NACISKAJ DŁUGO przycisk „ON”, aż usłyszysz 3 sygnały dźwiękowe.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

1. Intensywność mgielki może się zmieniać podczas pracy ze względu na wpływ takich czynników jak wilgotność powietrza, temperatura powietrza czy przepływ powietrza i nie należy tego traktować jako wady jakościowej produktu.
2. Jeśli dyfuzor nie jest używany przez dłuższy czas, opróżnij zbiornik na wodę i przechowuj urządzenie w suchych warunkach.
3. To urządzenie nie działa bez wody. Wyłączy się automatycznie, gdy skończy się woda.
4. Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, używaj wyłącznie w 100% naturalnych, czystych olejków eterycznych.

KONSERWACJA:

- Zaleca się czyszczenie urządzenia co 3-5 dni oraz każdorazowo po użyciu olejków eterycznych.
1. Odłącz zasilacz sieciowy od linii zasilającej i zdejmij górną pokrywę z urządzenia.
 2. Wylej pozostałą wodę ze zbiornika [z prawidłowej strony, oznaczonej na produkcie].
 3. Użyj wilgotnej szmatki z odrobiną łagodnego środka do mycia naczyń i delikatnie wytrzyj urządzenie, dokładnie wysusz.

RO AROMA DIFFUSOR HUMIDIFIER 1 L

Dimensiuni: Aproximativ 210 x 120MM

Greutate (fără adaptor): Aproximativ 712 g

Putere intrare / ieșire: AC100-240V 50,60Hz / DC 24V 650MA

Lungime cablu: Aproximativ 170CM

Consum electric: Aproximativ 14 W

Mod timp: ON / 6H / 9H / 25H [cu capacitate maximă de apă]

Capacitate rezervor: 1000ML

Lumina LED: 4 buc

Materiale: PP / ABS / PC

Accesorii: adaptor curent alternativ, cană gradată, manual de utilizare

Metoda de producere a ceații: ultrasunete de 2,4 MHz

OPERARE:

1. Așezați produsul în poziție verticală. Scoateți capacul superior din unitatea principală.
2. Conectați adaptorul de AC la mufa de curent continuu DC.
3. Adăugați apă folosind paharul gradat până când nivelul apei atinge linia maximă. Nu depășiți linia maximă. Nu utilizați apă fierbinte. Nu adăugați apă în timp ce dispozitivul este pornit și funcționează.
4. Adăugați 3-5 picături de ulei esențial.
5. Așezați capacul înapoi și rotiți capacul pentru a regla direcția dorită de ceață. Nu porniți dispozitivul dacă capacul superior nu este asamblat corect.
6. Conectați adaptorul de curent alternativ la priză.
7. Apăsăți butonul „pornire” o dată pentru: a porni dispozitivul; activarea butonului luminos; activarea modului de funcționare lung implicit și modul de oprire automată când apa se termină.
8. Apăsăți butonul „lumină aprinsă” o dată pentru a activa modul implicit al ciclului de lumină cu 7 culori. Apăsăți de două ori pentru: activarea comutatorului manual între 7 culori disponibile, fiecare culoare disponibilă slabă sau întunecată, total 14 opțiuni disponibile. Apăsăți lung acest buton pentru a opri lumina.
9. Buton intensitate ceață: lumină oprită - modul implicit de ceață slabă; lumină aprinsă - modul de ceață puternică
10. Lumina butonului „6H” este aprinsă: este activat modul timp de lucru de 6 ore
11. Lumina butonului „9H” aprinsă: este activat modul timp de lucru de 9 ore
12. Funcția de ioni negativi: activă implicit, când dispozitivul funcționează. Pentru a dezactiva această funcție, apăsați lung butonul „pornire” până când auziți 3 semnale sonore „bip”.

PRECAUȚII:

1. Intensitatea ceții poate varia în timpul lucrului, deoarece este afectată de factori precum umiditatea aerului, temperatura aerului sau debitul de aer și nu trebuie considerată ca un defect de calitate al produsului.
2. Dacă difuzorul nu este utilizat mult timp, scurgeți rezervorul de apă și păstrați dispozitivul în condiții uscate.
3. Acest dispozitiv nu funcționează fără apă. Se va opri automat când apa se scurge.
4. Vă rugăm să folosiți numai uleiuri esențiale pure 100% naturale pentru a preveni deteriorarea aparatului.

ÎNȚREȚINERE:

Recomandăm curățarea dispozitivului la fiecare 3-5 zile și de fiecare dată după ce au fost utilizate uleiurile esențiale.

1. Deconectați adaptorul CA de la linia de alimentare și scoateți capacul superior de pe dispozitiv.
2. Scurgeți apa din rezervor (partea de drenaj corectă este marcată pe produs).
3. Folosiți o cârpă umedă cu puțin detergent slab de bucătărie și ștergeți ușor dispozitivul, apoi uscați-l bine.

CZ AROMA DIFUZÉR HUMIDIFIER 1 L

Rozměry: Přibližně 210 x 120 mm

Váha (bez adaptéru): Přibližně 712 g

Příkon / výstup: AC 100-240V 50,60HZ / DC 24V 650MA

Délka kabelu: Přibližně 170 cm

Spotřeba elektrické energie: přibližně 14 W.

Časový režim: ON / 6H / 9H / 25H (s maximální kapacitou vody)

Kapacita nádrže: 1000ML

LED světlo: 4ks

Materiály: PP / ABS / PC

Příslušenství: AC adaptér, odměrka, uživatelská příručka

Způsob výroby mlhy: 2,4MHz ultrazvuk

PROVOZ:

1. Udržujte výrobek ve svislé poloze. Sejměte horní viko [Water Tank Cover] z hlavní jednotky.
2. Připojte AC adaptér do DC konektoru.
3. Přidejte vodu pomocí odměrky, dokud hladina vody nedosáhne maximální hodnoty. Nepřekračujte maximální hladinu vody. Nepoužívejte horkou vodu. Nepřidávejte vodu, když je zařízení zapnuté a funkční.
4. Přidejte 3–5 kapek éterického oleje.
5. Umístěte viko dozadu a otočením krytu upravte požadovaný směr mlhy. Nestartujte zařízení bez správného smontování horního vika.
6. Připojte AC adaptér do domácí zásuvky.
7. Jediným stisknutím tlačítka „ON/OFF“ zapnete zařízení, aktivujete světelné tlačítko, aktivujete výchozí dlouhý provozní režim a režim automatického vypnutí, když dojde voda.
8. Jediným stisknutím tlačítka „Light“: aktivujete výchozí režim světelného cyklu se 7 barvami. Dvojitým stisknutím: aktivujete ruční přepínání mezi 7 dostupnými barvami, každou barvou tlumenou nebo tmavou, celkem k dispozici 14 možností. Dlouhým stiskem tlačítka vypnete světlo.
9. Tlačítko intenzity mlhy: nesvítlí - výchozí režim slabé mlhy; světlo svítí - režim silné mlhy
10. Svítí tlačítko „6H“: zapnutý 6 hodinový pracovní čas
11. Svítí tlačítko „9H“: zapnutý 9 hodinový pracovní čas
12. Funkce záporných iontů: aktivní ve výchozím nastavení, když je zařízení v provozu. Chcete-li tuto funkci vypnout, stiskněte dlouze tlačítko „ON/OFF“, dokud neuslyšíte 3 zvukové signály.

OPATŘENÍ:

1. Intenzita mlhy se může během práce lišit, protože je ovlivněna takovými faktory, jako je vlhkost vzduchu, teplota vzduchu nebo proudění vzduchu, a neměla by být považována za vadu jakosti produktu.
2. Pokud se difuzor delší dobu nepoužívá, vypusťte nádrž na vodu a udržte zařízení v suchu.
3. Toto zařízení nepracuje bez vody. Jakmile dojde voda, automaticky se vypne.
4. Používejte pouze 100% přírodní čisté éterické oleje, aby nedošlo k poškození zařízení.

ÚDRŽBA:

Doporučuje se zařízení čistit každých 3–5 dní a pokaždé po použití éterických olejů.

1. Odpojte AC adaptér od elektrického vedení a sejměte horní viko ze zařízení.
2. Vylijte veškerou zbývající vodu z nádrže (správná odtoková strana vyznačená na produktu).
3. Použijte vlhký hadřík s trochou jemného kuchyňského saponátu a přístroj jemně otřete, důkladně osušte.

SK ARÓMA DIFUZÉR HUMIDIFIER 1 L

Rozmery: Približne 210 x 120 mm

Váha (bez adaptéra): Približne 712 g

Príkon / výstup: AC 100-240V 50,60Hz / DC 24V 650mm

Dĺžka kábla: Približne 170 cm

Spotreba elektrickej energie: približne 14 W.

Časový režim: ON / 6H / 9H / 25H (s maximálnou kapacitou vody)

Kapacita nádrže: 1000ml

LED svetlo: 4ks

Materiály: PP / ABS / PC

Príslušenstvo: AC adaptér, odmerka, užívateľská príručka

Spôsob výroby hmly: 2,4MHz ultrazvuk

PREVÁDZKA:

1. Udržujte výrobok vo zvislej polohe. Zložte horné veko (Water Tank Cover) z hlavnej jednotky.
2. Pripojte AC adaptér do DC konektora.
3. Pridajte vodu pomocou odmerky, kým hladina vody nedosiahne maximálna hodnota. Neprekračujte maximálnu hladinu vody. Nepoužívajte horúcu vodu. Nepridávajte vodu, keď je zariadenie zapnuté a funkčné.
4. Pridajte 3-5 kvapiek éterického oleja.
5. Umiestnite veko dozadu a otočením krytu upravte požadovaný smer hmly. Neštartujte zariadenie bez správneho zmontovanie horného veka.
6. Pripojte AC adaptér do domácej zásuvky.
7. Jediným stlačením tlačidla „ON / OFF“ zapnete zariadenie, aktivujete svetelné tlačidlo, aktivujete predvolený dlhý prevádzkový režim a režim automatického vypnutia, keď dôjde voda.
8. Jediným stlačením tlačidla „Light“: aktivujete východiskový režim svetelného cyklu sa 7 farbami. Dvojitým stlačením: aktivujete ručné prepínanie medzi 7 dostupnými farbami, každou farbou tlmenú alebo tmavú, celkom k dispozícii 14 možností. Dlhým stlačením tlačidla vypnete svetlo.
9. Tlačidlo intenzity hmly: nesvieti - východiskový režim slabé hmly; svetlo svieti - režim silné hmly
10. Svetli tlačidlo „6H“: zapnutý 6 hodinový pracovný čas
11. Svetli tlačidlo „9H“: zapnutý 9 hodinový pracovný čas
12. Funkcia záporných iónov: aktívny v predvolenom nastavení, keď je zariadenie v prevádzke. Ak chcete túto funkciu vypnúť, stisknete dlho tlačidlo „ON / OFF“, pokiaľ nebudete počuť 3 zvukové signály.

OPATRENIA:

1. Intenzita hmly sa môže počas práce líšiť, pretože je ovplyvnená takými faktormi, ako je vlhkosť vzduchu, teplota vzduchu alebo prúdenia vzduchu, a nemala by byť považovaná za chybu kvality výrobku.
2. Ak sa difúzor dlhšiu dobu nepoužíva, vypustite nádrž na vodu a udržujte zariadenie v suchu.
3. Toto zariadenie nepracuje bez vody. Akonáhle dôjde voda, automaticky sa vypne.
4. Používajte len 100% prírodné čistej éterické oleje, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia.

ÚDRŽBA:

Odporúča sa zariadenie čistiť každých 3-5 dní a zakaždým po použití éterických olejov.

1. Odpojte AC adaptér od elektrického vedenia a zložte horné veko zo zariadenia.
2. Vylejte všetku zostávajúcu vodu z nádrže (správna odtoková strana vyznačená na produkte).
3. Použite vlhkú handričku s trochou jemného kuchynského saponátu a prístroj jemne utrite, dôkladne osušte.

FR DIFFUSEUR AROMA HUMIDIFICATEUR 1 L

Dimensions: environ 210 x 120 mm

Peser (sans adaptateur): environ 712g

Entrée / sortie d'alimentation: AC100-240V 50,60HZ / DC 24V 650MA

Longueur du cordon: environ 170 cm

Consommation électrique: environ 14 W

Mode horaire: ON / 6H / 9H / 25H (avec capacité maximale en eau)

Capacité du réservoir: 1000ML

Lumière LED: 4PCS

Matériaux: PP / ABS / PC

Accessoires: adaptateur secteur, tasse à mesurer, manuel d'utilisation

Méthode de production de brume: ultrasons 2,4 MHz

FOCTIONNEMENT:

1. Gardez le produit en position verticale. Retirez le couvercle supérieur de l'unité principale.
2. Connectez l'adaptateur secteur à la prise CC.
3. Ajouter de l'eau à l'aide d'une tasse à mesurer jusqu'à ce que le niveau d'eau atteigne la ligne max. Ne dépassez pas la ligne de niveau d'eau maximum. N'utilisez pas d'eau chaude. N'ajoutez pas d'eau lorsque l'appareil est allumé et fonctionne.
4. Ajoutez 3 à 5 gouttes d'huile essentielle.
5. Remettez le couvercle en place et faites-le pivoter pour l'ajuster à la direction désirée de la brume. Ne démarrez pas l'appareil sans que le couvercle supérieur ne soit correctement assemblé.
6. Branchez l'adaptateur secteur dans la prise secteur.
7. Appuyez UNE FOIS sur le bouton «Marche» pour: allumer l'appareil, activer le bouton d'éclairage, activer le mode de fonctionnement long par défaut et le mode d'arrêt automatique lorsque l'eau est épuisée.
8. Appuyez UNE FOIS sur le bouton «lumière allumée» pour: activer le mode de cycle d'éclairage 7 couleurs par défaut. Appuyez DEUX FOIS pour: activer le commutateur manuel entre 7 couleurs disponibles, chaque couleur disponible est sombre ou sombre, au total 14 options disponibles. APPUYEZ LONGEMENT sur ce bouton pour éteindre la lumière.
9. Bouton d'intensité de brume: lumière éteinte - mode de brouillard faible par défaut; lumière allumée - mode brume forte
10. Voyant du bouton «6H» allumé: mode de travail de 6 heures activé
11. Voyant du bouton «9H» allumé: mode de temps de travail de 9 heures activé
12. Fonction ions négatifs: active par défaut, lorsque l'appareil fonctionne. Pour désactiver cette fonction, APPUYEZ LONGTEMPS sur le bouton «marche» jusqu'à ce que vous entendiez 3 signaux sonores «bip».

PRÉCAUTIONS:

1. L'intensité du brouillard peut varier pendant le travail, car elle est affectée par des facteurs tels que l'humidité de l'air, la température de l'air ou le débit d'air, et ne doit pas être considérée comme un défaut de qualité du produit.
2. Si le diffuseur n'est pas utilisé pendant une longue période, vidangez le réservoir d'eau et conservez l'appareil au sec.
3. Cet appareil ne fonctionne pas sans eau. Il s'arrêtera automatiquement lorsque l'eau sera épuisée.
4. Veuillez n'utiliser que des huiles essentielles pures 100% naturelles pour éviter que l'appareil ne soit endommagé..

MAINTENANCE:

Il est suggéré de nettoyer l'appareil tous les 3 à 5 jours et chaque fois que les huiles essentielles ont été utilisées.

1. Débranchez l'adaptateur secteur de la ligne électrique et retirez le couvercle supérieur de l'appareil.
2. Videz l'eau restante du réservoir (côté de vidange correct marqué sur le produit).
3. Utilisez le chiffon humide avec un peu de détergent de cuisine doux et essuyez doucement l'appareil, séchez soigneusement.

GR AROMA DIFFUSER HUMIDIFIER 1 L

Διαστάσεις: Περίπου 210 x 120MM

Βάρος (εκτός προσαρμογέα): Περίπου 712g

Ισχύς εισόδου / εξόδου: AC100-240V 50,60HZ / DC 24V 650MA

Μήκος καλωδίου: Περίπου 170CM

Ηλεκτρική κατανάλωση: Περίπου 14 W

Λειτουργία χρόνου: ON / 6H / 9H / 25H [με μέγιστη χωρητικότητα νερού]

Χωρητικότητα δεξαμενής: 1000ML

Φως LED: 4PCS

Υλικό: PP / ABS / PC

Άξεσουάρ: Μετασχηματιστής AC, κύπελλο μέτρησης, εγχειρίδιο χρήστη

Μέθοδος παραγωγής ομίχλης: 2,4MHz υπερήχων

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:

1. Διατηρήστε το προϊόν σε κατακόρυφη θέση. Αφαιρέστε το άνω καπάκι από την κύρια μονάδα.

2. Συνδέστε τον μετασχηματιστή AC στην υποδοχή DC.

3. Προσθέστε νερό χρησιμοποιώντας κύπελλο μέτρησης έως ότου η στάθμη του νερού φτάσει στη μέγιστη γραμμή. Μην υπερβείτε τη μέγιστη γραμμή στάθμης νερού. Μην προσθέτετε νερό ενώ η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και λειτουργεί.

4. Προσθέστε 3-5 σταγόνες αιθέριο έλαιο.

5. Τοποθετήστε το καπάκι πίσω και περιστρέψτε το κάλυμμα για να προσαρμόσετε στην επιθυμητή κατεύθυνση της ομίχλης. Μην ξεκινάτε τη συσκευή χωρίς να έχει συναρμολογηθεί σωστά το πάνω καπάκι.

6. Συνδέστε το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα οικιακού ρεύματος.

7. Πατήστε το κουμπί „Ενεργοποίηση“ MONO για: ενεργοποίηση της συσκευής, ενεργοποίηση του κουμπιού φωτισμού, ενεργοποίηση της προεπιλεγμένης λειτουργίας μακράς λειτουργίας και λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης όταν εξαντλείται το νερό.

8. Πατήστε το κουμπί „ανάβει“ MONO για: ενεργοποίηση της προεπιλεγμένης λειτουργίας κύκλου φωτισμού 7 χρωμάτων.

Πατήστε το ΔΥΟ για να: ενεργοποιήσετε τον χειροκίνητο διακόπτη μεταξύ 7 διαθέσιμων χρωμάτων, κάθε διαθέσιμο χρώμα σκεπνεί ο σκοτεινό, συνολικά 14 διαθέσιμες επιλογές. LONG PRESS αυτό το κουμπί για να σβήσει το φως.

9. Κουμπί έντασης ομίχλης: απενεργοποίηση - προεπιλεγμένη λειτουργία αδύναμης ομίχλης. ανάβει - ισχυρή λειτουργία ομίχλης

10. Το κουμπί „6H“ ανάβει: 6 ώρες λειτουργίας λειτουργίας ενεργοποιημένη

11. Το κουμπί „9H“ ανάβει: Ο χρόνος εργασίας 9 ωρών είναι ενεργοποιημένος

12. Λειτουργία αρνητικών ιόντων: ενεργή από προεπιλογή, όταν η συσκευή λειτουργεί. Για να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, ΜΑΚΡΥ ΠΙΕΣΤΕ το κουμπί „ενεργοποίηση“ έως ότου ακούσετε 3 ηχητικά σήματα „μπιπ“.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

1. Η ένταση της ομίχλης μπορεί να ποικίλλει κατά τη διάρκεια της εργασίας, καθώς επηρεάζεται από παράγοντες όπως η υγρασία του αέρα, η θερμοκρασία του αέρα ή η ροή του αέρα και δεν πρέπει να θεωρούνται ελαττώματα ποιότητας προϊόντος.

2. Εάν ο διακόπτης δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποστραγγίστε τη δεξαμενή νερού και διατηρήστε τη συσκευή σε στεγνές συνθήκες.

3. Αυτή η συσκευή δεν λειτουργεί χωρίς νερό. Θα κλείσει αυτόματα όταν εξαντληθεί το νερό.

4. Χρησιμοποιήστε μόνο 100% φυσικά καθαρά αιθέρια έλαια για να αποφύγετε τη ζημιά της συσκευής.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Συνιστάται να καθαρίζετε τη συσκευή κάθε 3-5 ημέρες και κάθε φορά μετά τη χρήση των αιθέριων ελαίων.

1. Αποσυνδέστε τον μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος από τη γραμμή τροφοδοσίας και αφαιρέστε το άνω καπάκι από τη συσκευή.

2. Αδειάστε το υπόλοιπο νερό από τη δεξαμενή (η σωστή πλευρά αποστράγγισης σημειώνεται στο προϊόν).

3. Χρησιμοποιήστε το υγρό πανί με λίγο ήπιο απορρυπαντικό κουζίνας και ακουπίστε τη συσκευή απαλά, στεγνώστε καλά.

IT DIFFUSORE DI AROMI UMIDIFICATORE 1 L

Dimensioni: circa 210 x 120 mm

Peso (adattatore escluso): circa 712 g

Ingresso / uscita alimentazione: AC100-240V 50,60HZ / DC 24V 650MA

Lunghezza del cavo: circa 170 cm

Consumo elettrico: circa 14 W.

Modalità tempo: ON / 6H / 9H / 25H (con capacità d'acqua massima)

Capacità del serbatoio: 1000 ml

Luce LED: 4 pezzi

Materiali: PP / ABS / PC

Accessori: adattatore AC, misurino, manuale utente

Metodo di produzione della nebbia: ultrasuoni a 2,4 MHz

FUNZIONAMENTO:

1. Tenere il prodotto in posizione verticale. Rimuovere il coperchio superiore dall'unità principale.
2. Collegare l'adattatore CA alla presa CC.
3. Aggiungere l'acqua utilizzando il misurino fino a quando il livello dell'acqua non raggiunge la linea massima. Non superare la linea del livello massimo dell'acqua. Non utilizzare acqua calda. Non aggiungere acqua mentre il dispositivo è acceso e funzionante.
4. Aggiungere 3-5 gocce di olio essenziale.
5. Riposizionare il coperchio e ruotare il coperchio per regolare nella direzione desiderata della nebbia. Non avviare il dispositivo senza che il coperchio superiore sia stato montato correttamente.
6. Collegare l'adattatore CA alla presa di corrente domestica.
7. Premere il pulsante „accensione” UNA VOLTA per: accendere il dispositivo, attivare il pulsante luce, attivare la modalità di funzionamento lunga predefinita e la modalità di spegnimento automatico quando l'acqua si esaurisce.
8. Premere il pulsante „luce accesa” UNA VOLTA per: attivare la modalità ciclo di luce a 7 colori predefinita. Premerlo DUE VOLTE per: attivare l'interruttore manuale tra i 7 colori disponibili, ogni colore disponibile scuro o scuro, totale 14 opzioni disponibili. PRESSIONE PROLUNGATA di questo pulsante per spegnere la luce.
9. Pulsante intensità nebbia: luce spenta - modalità di nebbia debole predefinita; luce accesa - modalità nebbia forte
10. Spia del pulsante „6H” accesa: 6 ore in modalità orario di lavoro
11. Spia del pulsante „9H” accesa: modalità tempo di lavoro 9 ore accesa Negative ions function: active on default, when device is operating. To turn this function off, LONG PRESS the
12. Pulsante „accensione” fino a quando non si sentono 3 segnali acustici „beep”.

PRECAUTIONI:

1. L'intensità della nebbia può variare durante il lavoro, poiché è influenzata da fattori quali l'umidità dell'aria, la temperatura dell'aria o il flusso d'aria e non deve essere considerata un difetto della qualità del prodotto.
2. Se il diffusore non viene utilizzato per un lungo periodo, svuotare il serbatoio dell'acqua e mantenere il dispositivo in condizioni asciutte.
3. Questo dispositivo non funziona senza acqua. Si spegnerà automaticamente quando l'acqua si esaurisce.
4. Utilizzare solo oli essenziali puri naturali al 100% per evitare danni al dispositivo.

MANUTENZIONE:

Si consiglia di pulire il dispositivo ogni 3-5 giorni e ogni volta dopo aver utilizzato gli oli essenziali.

1. Scollegare l'adattatore CA dalla linea di alimentazione e rimuovere il coperchio superiore dal dispositivo.
2. Versare l'acqua residua dal serbatoio (lato di scarico corretto contrassegnato sul prodotto).
3. Utilizzare il panno umido con un po. di detersivo da cucina delicato e pulire il dispositivo delicatamente, asciugare accuratamente.

RU AROMA DIFFUSER УВЛАЖНИТЕЛЬ 1Л

Размеры: около 210 x 120 мм

Вес (без адаптера): около 712 г

Входная / выходная мощность: AC100-240V 50,60HZ / DC 24V 650MA

Длина шнура: около 170 см

Потребляемая мощность: около 14 Вт

Временной режим: ON / 6Н / 9Н / 25Н (с максимальной ёмкостью воды)

Ёмкость бака: 1000 мл

Светодиод: 4 шт.

Материалы: ПП / АБС / ПК

Принадлежности: адаптер переменного тока, мерный стаканчик, руководство пользователя.

Метод образования тумана: ультразвуковой 2,4 МГц

РАБОТА:

1. Держите изделие в вертикальном положении. Снимите верхнюю крышку с основного блока.
2. Подключите адаптер переменного тока к разъёму постоянного тока.
3. Добавьте воду с помощью мерного стакана, пока уровень воды не достигнет отметки max. Не превышайте линию максимального уровня воды. Не используйте горячую воду. Не добавляйте воду, пока устройство включено и работает.
4. Добавьте 3-5 капель эфирного масла.
5. Установите крышку на место и поверните крышку, чтобы настроить желаемое направление тумана. Не запускайте устройство, если верхняя крышка не собрана правильно.
6. Вставьте адаптер переменного тока в бытовую розетку.
7. Нажмите кнопку «Power on» ОДИН РАЗ, чтобы: включить устройство, активировать кнопку освещения, активировать длительный режим работы по умолчанию и режим автоматического выключения, когда закончится вода.
8. Нажмите кнопку «включить свет» ОДИН РАЗ, чтобы: активировать режим светового цикла по умолчанию из 7 цветов. Нажмите ее ДВАЖДЫ, чтобы: активировать ручной переключатель между 7 доступными цветами, каждый цвет будет тусклым или темным, всего доступно 14 вариантов. ДОЛГО НАЖМИТЕ эту кнопку, чтобы выключить свет.
9. Кнопка интенсивности тумана: свет выключен - режим слабого тумана по умолчанию; горит - режим сильного тумана
10. Горит кнопка «6Н»: включён режим работы 6 часов.
11. Индикатор кнопки «9Н» горит: режим работы 9 часов включён.
12. Функция отрицательных ионов: активна по умолчанию, когда устройство работает. Чтобы выключить эту функцию, НАЖМИТЕ ДОЛГО на кнопку включения питания, пока не услышите 3 звуковых сигнала.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

1. Интенсивность тумана может меняться во время работы, так как на нее влияют такие факторы, как влажность воздуха, температура воздуха или воздушный поток, и не следует рассматривать как дефект качества продукта.
2. Если диффузор не используется в течение длительного времени, слейте воду из резервуара и держите устройство в сухих условиях.
3. Это устройство не работает без воды. Он автоматически отключится, когда закончится вода.
4. Пожалуйста, используйте только 100% натуральные чистые эфирные масла, чтобы предотвратить повреждение устройства.

ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Рекомендуется очищать устройство каждые 3-5 дней и каждый раз после использования эфирных масел.

1. Отсоедините адаптер переменного тока от линии питания и снимите верхнюю крышку с устройства.
2. Вылейте оставшуюся воду из бака (правильная сторона слива обозначена на изделии).
3. Смочите влажную ткань небольшим количеством мягкого кухонного моющего средства и аккуратно протрите устройство, тщательно вытрите насухо.

RS OSVEŽIVAČ PROSTORIJA I OVLAŽIVAČ VAZDUHA 1 L

Dimenzije: približno 210 k 120 mm

Težina (bez adaptera): približno 712g

Ulaz / izlaz snage: AC100-240V 50,60HZ / DC 24V 650MA

Dužina kabla: približno 170 cm

Potrošnja električne energije: približno 14 V

Vremenski režim: ON / 6H / 9H / 25H (sa maksimalnim kapacitetom vode)

Kapacitet rezervoara: 1000ML

LED svetlo: 4PCS

Materijali: PP / ABS / PC

Dodatna oprema: AC adapter, merna čaša, uputstvo za upotrebu

Metoda stvaranja magle: ultrazvuk 2.4MHz

UPOTREBA:

1. Držite proizvod u vertikalnom položaju. Skinite gornji poklopac sa glavne jedinice.
2. Priključite adapter za naizmjeničnu struju u DC utičnicu.
3. Dodajte vodu pomoću merice dok nivo vode ne dostigne maksimalan nivo. Ne prekoračujete liniju maksimalnog nivoa vode. Ne koristite toplu vodu. Ne dodavajte vodu dok je uređaj uključen i radi.
4. Dodajte 3-5 kapi esencijalnog ulja.
5. Vratite poklopac nazad i okrenite poklopac da biste se prilagodili željenom smeru magle. Ne pokrećite uređaj bez da je gornji poklopac pravilno postavljen.
6. Uključite ispravljač za struju u kućnu utičnicu.
7. Jednom pritisnite dugme „uključivanje“ da biste: uključili uređaj, aktivirali dugme za svetlo, aktivirali podrazumevani dugi režim rada i režim automatskog isključivanja kada voda istekne.
8. Pritisnite taster „lampica upaljena“ JEDNOM da biste: aktivirali zadati režim ciklusa osvetljenja od 7 boja. Pritisnite DVA PUTA za: aktiviranje ručnog prebacivanja između 7 dostupnih boja, svaka boja je tamna ili tamna, ukupno 14 dostupnih opcija. DUGO PRITISNITE ovo dugme da biste isključili svetlo.
9. Dugme jačine maglice: isključeno svetlo - podrazumevani režim slabe magle; uključeno svetlo - režim jake magle
10. Uključena lampica dugmeta „6H“: Uključen 6-časovni režim radnog vremena
11. Svetli dugme „9H“: uključen režim radnog vremena od 9 sati
12. Funkcija negativnih jona: aktivna po podrazumevanoj vrednosti, kada uređaj radi. Da biste isključili ovu funkciju, DUGO PRITISNITE dugme za uključivanje dok ne čujete 3 zvučna signala.

MERE PREDOSTROŽNOSTI:

1. Intenzitet magle može da varira tokom rada, jer na njega utiču faktori poput vlažnosti vazduha, temperature vazduha ili protoka vazduha, i ne treba ga smatrati nedostatkom kvaliteta proizvoda.
2. Ako se difuzor ne koristi duže vreme, ispraznite rezervoar za vodu i držite uređaj pod suvim uslovima.
3. Ovaj uređaj ne radi bez vode. Automatski će se isključiti kad voda ponestane.
4. Molimo koristite samo 100% prirodna čista esencijalna ulja kako biste sprečili oštećenje uređaja.

ODRŽAVANJE:

Predlaže se čišćenje uređaja na svakih 3-5 dana i svaki put nakon upotrebe esencijalnih ulja.

1. Iskopčajte adapter za naizmjeničnu struju sa dalekovoda i uklonite gornji poklopac sa uređaja.
2. Iz rezervoara izlijte preostalu vodu (ispravna drenažna strana označena na proizvodu).
3. Koristite moku krpu sa malo blagog kuhinjskog deterdženta i nežno obrišite uređaj, temeljno osušite.

ES DIFUSOR DE AROMAS HUMIDIFICADOR 1 L ESPAÑOL

Dimensiones: Aproximadamente 210 x 120 MM

Peso (sin incluir el adaptador): Aproximadamente 712 g

Entrada / salida de energía: AC100-240V 50,60HZ / DC 24V 650MA

Longitud del cable: Aproximadamente 170 CM

Consumo eléctrico: Aproximadamente 14 W

Modo de tiempo: ON / 6H / 9H / 25H (con capacidad máxima de agua)

Capacidad del tanque: 1000 ML

Luz LED: 4 piezas

Materiales: PP / ABS / PC

Accesorios: adaptador de CA, taza medidora, manual de usuario

Método de producción de niebla: 2.4MHz ultrasónico

OPERACIÓN:

1. Mantenga el producto en posición vertical. Quite la tapa superior de la unidad principal.
2. Conecte el adaptador de CA a la toma de CC.
3. Agregue agua con una taza medidora hasta que el nivel del agua alcance la línea máxima. No exceda la línea máxima del nivel de agua. NO use agua caliente. No agregue agua mientras el dispositivo está encendido y en funcionamiento.
4. Agregue 3-5 gotas de aceite esencial.
5. Vuelva a colocar la tapa y gírela para ajustarla a la dirección deseada de la niebla. No encienda el dispositivo sin la tapa superior puesta y montada correctamente.
6. Enchufe el adaptador de CA en la toma de corriente doméstica.
7. Presione el botón de „encendido” UNA VEZ para: encender el dispositivo, se activa el botón de luz, para modo funcionamiento presione largo, se apagará modo de apagado automático cuando se agota el agua.
8. Presione el botón “encender la luz” UNA VEZ para activar el modo de ciclo de luz de 7 colores predeterminado. Presiónelo DOS VECES para activar el cambio manual entre 7 colores disponibles, cada color disponible tenue u oscuro, total 14 opciones disponibles. Presione botón con PULSACIÓN LARGA para apagar la luz.
9. Botón de intensidad de la niebla: luz apagada - modo predeterminado de niebla débil; luz encendida - modo de niebla fuerte.
10. Luz del botón „6H” encendida: modo de tiempo de trabajo de 6 horas encendido
11. Luz del botón „9H” encendida: modo de tiempo de trabajo de 9 horas encendido
12. Función de iones negativos: activa por defecto, cuando el dispositivo está funcionando. Para desactivar esta función, PRESIONE LARGAMENTE el Botón de „encendido” hasta que escuche 3 señales de sonido „bip”.

PRECAUCIONES:

1. La intensidad de la niebla puede variar durante el funcionamiento, ya que se ve afectada por factores como la humedad del aire, la temperatura del aire o el flujo de aire y no debe considerarse como un defecto de calidad del producto.
2. Si el difusor no se usa durante mucho tiempo, drene el tanque de agua y mantenga el dispositivo en condiciones secas.
3. Este dispositivo no funciona sin agua. Se apagará automáticamente cuando se acabe el agua.
4. Utilice únicamente aceites esenciales puros 100% naturales para evitar que el dispositivo se dañe.

MANTENIMIENTO:

Se sugiere limpiar el dispositivo cada 3-5 días y cada vez que se hayan usado los aceites esenciales.

1. Desenchufe el adaptador de CA de la línea de alimentación y retire la tapa superior del dispositivo.
2. Vierta el agua restante del tanque (el lado de drenaje correcto marcado en el producto).
3. Use el paño húmedo con un poco de detergente de cocina suave y limpie el dispositivo suavemente, séquelo completamente.

DE AROMA PÁROLOGTATÓ 1L

Abmessungen: Ca. 210 x 120 mm

Gewicht (ohne Adapter): 712g

Netzteil: AC 100-240 V 50,60 Hz / DC 24 V 650 mA

Kabellänge: 170cm

Leistungsaufnahme: ca. 14W

Betriebsarten: EIN / 6H / 9H / 25H (maximale Betriebszeit für einen vollen Wassertank)

Wassertankinhalt: 1000ml

LED-Leuchten: 4St

Verwendete Materialien: PP / ABS / PC

Verpackungsinhalt: Verdampfer, Netzadapter, Messbecher, Bedienungsanleitung

Verdampfungsmethode: 2,4 MHz mit Ultraschall

BEDIENUNG:

1. Stellen Sie das Gerät in der gezeigten Position auf eine stabile, ebene Fläche. Entfernen Sie den Wassertankdeckel.
2. Tauchen Sie Wasser mit dem mitgelieferten Messbecher bis zum MAX-Niveau in den Tank. Überfüllen Sie nie den Tank. Verwenden Sie kein heißes Wasser. Fügen Sie kein Wasser hinzu, während das Gerät in Betrieb ist.
3. 3-5 Tropfen ätherisches Öl zum Duft geben.
4. Bringen Sie die Abdeckung wieder an. Sie können sie drehen, um die Richtung des Dampfes anzupassen. Betreiben Sie das Gerät nicht, ohne dass der Wassertankdeckel ordnungsgemäß wieder angebracht wurde.
5. Schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Adapter an das Stromnetz an.
6. Drücken Sie einmal die Taste „Ein“, das Gerät schaltet sich ein, die Taste „Licht“ wird aktiviert und es wird auf einen kontinuierlichen langen Befeuchtungsbetrieb umgeschaltet, der automatisch endet, wenn das Wasser aus dem Tank läuft.
7. Drücken Sie einmal die Taste „Licht“. Das Gerät wechselt zu der Lichtwiedergabe mit 7 verschiedenen Farben. Wenn Sie die 'Licht' Taste zweimal drücken, können Sie manuell die Farbe manuell einstellen. Alle Farben sind in helleren und dunkleren Versionen verfügbar, sodass Sie aus insgesamt 14 Optionen auswählen können.
- Halten sie die 'Licht' Taste gedrückt, um die Beleuchtung auszuschalten.
8. Mit der Taste „Dampf“ können Sie die Intensität der Dampfemission steuern. Sie hat zwei Positionen. Wenn die LED an der Taste „Dampf“ nicht leuchtet, wird standardmäßig eine niedrigere Luftfeuchtigkeit produziert. Wenn die Taste gedrückt wird, leuchtet die LED auf und der intensivere Befeuchtungsmodus wird aktiviert.
9. Durch Drücken der Taste „6H“ wird die Befeuchtung eingeschaltet, und nach 6 Stunden ausgeschaltet.
10. Durch Drücken der Taste „9H“ wird die Befeuchtung eingeschaltet, und nach 9 Stunden ausgeschaltet.
11. Ionisationsfunktion: normalerweise während der Befeuchtung aktiv. Um die Funktion zu deaktivieren, halten Sie die 'Ein-/Aus' Taste gedrückt, bis Sie einen dreifachen Piepton hören, der anzeigt, dass die Funktion deaktiviert ist.

WEITERE INFORMATIONEN:

1. Die sichtbare Feuchtigkeitsintensität kann sich während des Gebrauchs ändern, da sie durch Faktoren wie Luftfeuchtigkeit, Lufttemperatur oder Luftstrom beeinflusst wird. Daher sollte dieses Phänomen nicht als Fehlfunktion angesehen werden.
2. Wenn der Verdampfer längere Zeit nicht benutzt wird, leeren Sie den Wassertank und bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.
3. Das Gerät funktioniert nicht ohne Wasser. Es stoppt automatisch, wenn das Wasser im Tank ausgeht.
4. Bitte verwenden Sie nur 100% natürliche reine ätherische Öle, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

INSTANDHALTUNG:

Wir empfehlen, das Gerät mindestens alle 3-5 Tage zu reinigen, jedoch nach jedem Gebrauch von ätherischen Ölen wie folgt:

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie den Wassertankdeckel.
2. Gießen Sie das restliche Wasser aus dem Tank (das Produkt ist auf der Seite zum Gießen markiert).
3. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch mit etwas Reinigungsmittel, wischen Sie das Gerät vorsichtig ab und trocknen Sie es gründlich ab.

HU AROMA PÁROLOGTATÓ 1L

Méretek: Kb. 210 x 120mm

Súly (adapter nélkül): 712g

Tápadapter: AC 100-240V 50,60Hz / DC 24V 650mA

Kábel hossza: 170cm

Elektromos fogyasztás: Kb. 14W

Üzem módok: BE/6H/9H/25H [maximális üzemidő egy teli tartály vízzel]

Víz tartály kapacitása: 1000ml

LED fények: 4db

Felhasznált anyagok: PP/ABS/PC

Csomag tartalma: párologtató, hálózati adapter, mérőpohár, használati útmutató

Párologtatás módja: 2.4MHz ultrahanggal

HASZNÁLAT:

1. Helyezze a készüléket egy stabil, vízszintes felületre, az ábrán látható helyzetben. Vegye le a víztartály borítást.
2. A mellékelt mérőpohárral mértsen vizet a tartályba, legfeljebb a MAX szintig, ennél tovább soha ne töltsen. Ne használjon meleg vizet. A készülék működése közben ne töltsön rá vizet.
3. Illatosításhoz adjon hozzá 3-5 csepp illóolajat.
4. Helyezze vissza a borítást, azt elfordítva szabályozhatja a pára irányát. Ne működtesse a készüléket a víztartály borítás megfelelő visszahelyezése nélkül.
5. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz a mellékelt adapter segítségével.
6. Nyomja meg a 'Bekapcsolás' gombot egyszer, ekkor az eszköz bekapcsol, a 'Fény' gomb aktiválódik, és ő a párástítás folyamatos hosszú üzembe kapcsol, amely automatikusan véget ér, ha a víz elfogy a tartályból.
7. Nyomja meg a 'Fény' gombot egyszer, ekkor a készülék a 7 féle színben váltakozó fényjátékra vált. Kétszeri nyomásra elérheti a színek közti manuális választás lehetőségét – minden szín fényesebb és sötétebb változatban s elérhető, így összesen 14 lehetőség közül választhatunk.
8. A 'Fény' gombot hosszan megnyomva kapcsolhatja ki a világítást.
9. A 'Párásítás' gombbal szabályozhatjuk a párábólcsátás intenzitását, ennek kétféle állása van. Ha a 'Párásítás' gomb LED fénye nem világít – az alap, gyengébb párahozam van bekapcsolva. A gomb megnyomására a LED világítani kezd, és az intenzívebb párástítási mód bekapcsol.
9. A '6H' gomb megnyomására a párástítás bekapcsol, és 6 óra múlva kikapcsol.
10. A '9H' gomb megnyomására a párástítás bekapcsol, és 9 óra múlva kikapcsol.
11. Ionizálás funkció: alaphelyzetben aktív párástítás közben. A funkció kikapcsolásához nyomja meg hosszan a 'Be-/Kikapcsolás' gombot, amely egy hármás pittyegő hangot nem hall, ez jelzi a funkció kikapcsolását.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK:

1. A pára szemmel látható intenzitása használat közben változhat, mivel olyan tényezők befolyásolják, mint a levegő páratartalma, a levegő hőmérséklete vagy a levegő áramlása, ezért ez a jelenség nem tekinthető hibás működésnek.
2. Ha a párologtató sokáig nem használja, ürítse ki a víztartályt, és tartsa a készüléket száraz körülmények között.
3. A készülék víz nélkül nem működik. A tartályban lévő víz elfogyásakor automatikusan leáll.
4. Kérjük, csak 100% -ban természetes tiszta illóolajokat használjon, hogy megakadályozza a készülék károsodását.

KARBANTARTÁS:

Javasoljuk, hogy legalább 3-5 naponta, de illóolajok felhasználása után minden alkalommal tisztítsa meg a készüléket, a következő módon:

1. Csatlakoztassa le a készüléket a hálózatról, és vegye le a víztartály borítást.
2. Öntsön ki minden maradék vizet a tartályból [a terméken meg van jelölve, melyik oldalon kell kiönteni].
3. Használjon nedves rongyot vagy törülköndőt egy kevés mosogatószerrel, és óvatosan törölje át a készüléket, majd alaposan szárítsa meg.

ES Información Manual del usuario. Debido al espacio limitado en el empaque del producto, el manual de usuario en Español se puede encontrar en la siguiente pagina web: www.support.platinet.pl **IT** Manuale d'uso informazioni: A causa dello spazio limitato nella confezione, il manuale utente in Italiano si possono trovare online nel sito www.support.platinet.pl **MK** Упатство за користење: Поради ограничениот простор на пакувањето, упатство за користење на македонски јазик може да се најде онлајн на веб-сајтот: www.support.platinet.pl **FR** Information sur le Guide d'utilisateur. A cause de place limitée dans le packaging, le guide d'utilisateur en Français peut être trouvé sur le site: www.support.platinet.pl **DE/AU/CH** Benutzerhandbuch Informationen: Aufgrund der begrenzten Raum in der Verpackung, alle Platinet Waren Anweisungen können Sie auf unseres Website finden: www.support.platinet.pl **HU** Információ a használati útmutatóról. A csomagoláson található hely szűkössége miatt a magyar nyelvű kezelési útmutató online érhető el, a következő weboldalon: www.support.platinet.pl **RS** Упутство за коришћење: Због ограниченог простора у паковању, упутству за коришћење на српском језику могу се наћи онлајн на веб-сајту: www.support.platinet.pl **HR** Upute za upotrebu: Zbog ograničenog prostora u ambalažu, upute za upotrebu na hrvatskom jeziku mogu se naći online na web stranici: www.support.platinet.pl **SK** Návod na obsluhu, z dôvodu rozmerov balenia, nájdete na internetovej stránke www.support.platinet.pl **CZ** Návod k obsluze, z důvodu rozměrů balení, naleznete na internetové stránce www.support.platinet.pl **LT** Vartotojo vadovas informacija. Dėl ribotos erdvės pakuotės, vartotojo vadovą lietuvių kalba galima rasti internete svetainėje www.support.platinet.pl **LV** Lietotāja rokasgrāmata informācija. Ņemot vērā ierobežoto telpu iepakojuma, lietošanas pamācība lietuviešu valodā var atrast internetā, mājas lapā: www.support.platinet.pl **EE** Kasutusjuhend teavet. Tulenevalt piiratud ruumi pakend, kasutusjuhend leedu võib leida online kodulehel: www.support.platinet.pl **SE** Bruksanvisning information. På grund av begränsat utrymme i förpackningen, kan en manual i litauiska hittas online på hemsidan: www.support.platinet.pl **FI** Käyttöohje tiedot. Tilanpuutteen vuoksi pakkausessa, ohjekirjat Liettuan löytyy netistä verkkosivuilta: www.support.platinet.pl **EL** Ευχειρίδιο πληροφοριών. Λόγω του περιορισμένου χώρου στη συσκευασία, το ευχειρίδιο χρίσης στη Ελληνική γλώσσα μπορεί να βρεθεί στο διαδικτυο στην ιστοσελίδα: www.support.platinet.pl **RU** Информация о руководстве пользователя. Из-за ограниченного пространства на упаковке, руководство пользователя на русском языке можно найти в Интернете на веб-сайте: www.support.platinet.pl **UA** Посібник користувача. Через обмежений простір на упаковці, посібник користувача на українській мові можна знайти в Інтернеті на веб-сайті: www.support.platinet.pl **RO** Manualul de instructie. Luand in vedere limita de spatiu la ambalaj manualul de instructive in limba romana se poate gasi pe website: www.support.platinet.pl **BG** Упътване: Поради ограниченото място върху опаковката, ръководство за употреба на български може да бъде изтеглено онлайн на уебсайта: www.support.platinet.pl

Producer: PLATINET S.A.
30-798 Kraków, Sliwiaka 48, PL
www.platinet.eu

Importator: PLATINET ELECTRONICS SRL
077065 CORBEANCA, JUD ILFOV
str. PISCULUI 10A/2, RO
tel.: 0 742 233 799, officero@platinet.eu
www.platinet.eu



RoHS